ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, le 20 février 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les modalités en matière des premières nominations à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications", a donné le 3 juin 1992 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 20 februari 1992 door de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de modaliteiten inzake de eerste benoemingen bij het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie", heeft op 3 juni 1992 het volgend advies gegeven :

Intitulé.

Il serait préférable d'écrire :

"Arrêté royal fixant certaines conditions de recrutement lors des premières nominations à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications".

Préambule.

Alinéa 1er.

L'article 72 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques que vise l'alinéa concerne uniquement la gestion et la représentation de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications par le ministre qui a cet organisme dans ses attributions ou par le fonctionnaire dirigeant délégué à la gestion journalière. Il n'y a pas lieu de viser, dans le préambule, cette disposition qui ne constitue pas le fondement légal du projet.

Alinéa 2.

Plutôt que de viser l'arrêté royal du ... fixant le cadre organique du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, sur lequel le Conseil d'Etat a donné l'avis L. 21.477/9, il faut viser l'arrêté royal du ... fixant le statut du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunica-

tions, notamment la disposition de l'article 97 de ce projet, qui sera reprise, comme le Conseil d'Etat l'a proposé dans ledit avis, sous un autre numéro.

Proposant.

Le proposant doit être rédigé comme suit :

"Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques".

L'article 12 et le contreseing s'écriront de la même manière.

Dispositif.

Article 1er.

Comme il ressort suffisamment de l'intitulé et du préambule qu'il s'agit de premières nominations à faire à l'institut, la disposition doit être omise.

Il suffira aux articles 2 et suivants d'omettre, chaque fois, les mots "à l'institut" après les mots "première nomination".

Article 2.

Selon les délégués du ministre, les mots "cadre administratif" sont employés pour souligner que le candidat doit exercer une fonction administrative et non une fonction technique.

Toutefois, la notion de "cadre administratif" ne se retrouve dans aucun statut ou cadre du personnel des services publics d'où viendront les bénéficiaires des premières nominations.

A l'article 2, il serait, dès lors, préférable d'écrire : "... le candidat doit être titulaire d'un grade du rang 14, exercer une fonction administrative et compter une expérience d'au moins trois ans dans le domaine des services postaux, dans celui des télécommunications ou dans les aspects administratifs, juridiques ou politiques des relations internationales".

Les articles 4, 7 et 9 doivent être rédigés sur le même modèle.

Article 4.

Les mots "du niveau 2" sont dépourvus de toute utilité et doivent être omis.

L'observation vaut également pour l'article 7, deuxième tiret devenant 2°.

Article 5.

Dans la dénomination de chacun des trois grades de la Régie des télégraphes et des téléphones, il convient, afin de respecter la terminologie utilisée par l'annexe I de l'arrêté royal du 8 juillet 1977 fixant le statut du personnel de la Régie des télégraphes et des téléphones, de remplacer, chaque fois, dans la version française, le mot "en" par les mots "de la".

Article 7.

Les subdivisions d'une phrase doivent se faire par 1°, 2°, 3°, ceux-ci étant eux-mêmes subdivisés en a), b), c), etc.

Opschrift.

Het zou verkieslijk zijn te schrijven :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van bepaalde aanwervingsvoorwaarden bij de eerste benoemingen bij het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie".

Aanhef.

Eerste lid.

Artikel 72 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven waarnaar in dit lid verwezen wordt, betreft uitsluitend het beheer en de vertegenwoordiging van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, door de minister tot wiens bevoegdheid deze instelling behoort of door de leidende ambtenaar aan wie het dagelijks beheer is opgedragen. Er is geen grond om in de aanhef naar die bepaling te verwijzen, die de rechtsgrond van het ontwerp niet uitmaakt.

Tweede lid.

Veeleer dan te verwijzen naar het koninklijk besluit van ... tot vaststelling wat het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie betreft van de personeelsformatie, waarover de Raad van State het advies L. 21.477/9 heeft verstrekt dient te worden verwezen naar

het koninklijk besluit van ... tot vaststelling van het statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, inzonderheid naar de bepaling van artikel 97 van dit ontwerp, welke bepaling onder een ander nummer moet opgenomen worden, zoals de Raad van State het in het genoemde advies heeft voorgesteld.

Voordrachtformulier.

Het voordrachtformulier moet als volgt gesteld worden :

"Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven".

Artikel 12 en de medeondertekening moeten op dezelfde wijze gesteld worden.

Bepalend gedeelte.

Artikel 1.

Aangezien uit het opschrift en uit de aanhef voldoende blijkt dat het gaat om de eerste benoemingen die bij het instituut moeten geschieden, moet de bepaling vervallen.

Er kan mee worden volstaan in de artikelen 2 en volgende telkens na de woorden "eerste benoeming" de woorden "bij het instituut" weg te laten.

Artikel 2.

Volgens de gemachtigden van de Minister, worden de woorden "administratief kader" gebruikt om te beklemtonen dat de gegadigde een bestuurlijk ambt moet uitoefenen en niet een technisch ambt.

Het begrip "administratief kader" vindt men in geen enkel statuut of in geen enkele personeelsformatie van de openbare diensten terug waaruit de personen komen ten voordele van wie de eerste benoemingen geschieden.

Het zou derhalve beter zijn artikel 2 als volgt te stellen : "... moet de gegadigde bekleed zijn met een graad van rang 14, een bestuurlijk ambt uitoefenen en minstens drie jaar ervaring hebben inzake postdiensten, inzake telecommunicatie of inzake de administratieve, juridische of politieke aspecten van de internationale betrekkingen".

De artikelen 4, 7 en 9 moeten naar hetzelfde voorbeeld geredigeerd worden.

Artikel 4.

De woorden "van niveau 2" zijn niet nuttig en moeten worden weggelaten.

De opmerking geldt eveneens voor artikel 7, tweede streepje, dat 2° wordt.

Artikel 5.

In de benaming van de drie graden bij de Regie van Telegrafie en Telefonie, behoort in de Franse tekst telkens het woord "en" te worden vervangen door de woorden "de la", ter wille van de overeenstemming met de terminologie die wordt gebruikt in bijlage I van het koninklijk besluit van 8 juli 1977 tot vaststelling van het statuut van het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie.

Artikel 7.

De zin moet worden ingedeeld in 1°, 2°, 3°, verder onderverdeeld in a), b), c) enz.

La chambre était composée de

Messieurs : C.-L. CLOSSET, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

R. ANDERSEN, conseillers d'Etat,
J. MESSINNE, staatsraden,

P. GOTHOT, assesseurs de la section de législation,
J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

De kamer was samengesteld uit

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par Mme J.-M. DAGNELIE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. ERNOTTE, référendaire adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J.-M. DAGNELIE, auditeur. De nota van het Coör-dinatiebureau werd opge- steld en toegelicht door de H. P. ERNOTTE, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

C.-L. CLOSSET.